

REDAKČNÍ RADA

Ing. Gabriela Basařová, CSc., Antonín Beránek, Ing. Miroslav Dvořák, Ing. Karel Hauser, CSc., Ing. Jozef Janiga, Ing. Jan Jílek, Václav Kalenda, Ing. Gaston Klazar — *předseda redakční rady*, Ing. Irena Lackovičová, Ing. Hubert Macek, Ing. Jozef Marcina, Josef Markvart, Doc. Ing. Josef Moštek, CSc., Vladimír Smutný, Ing. Jan Šavel, Ing. Jiří Tarant, Ing. Josef Tomášek.

OBSAH

Pivovarství a sladařství

<i>Horváth, K.</i> : Priame odsušanie sladu v sladovních na Slovensku cestou zemného plynu a svietiplynu . . .	25
<i>Mančev, S. - Kabzev, J.</i> : Výzkum využití zeleného sladu při výrobě piva . . .	29
<i>Basařová, G.</i> : Praktické poznatky se zpracováním vysoké surogace ječmenem a aplikací enzymových přípravků . . .	31
<i>Klazar, G.</i> : Teplota deponace piva jako významný faktor ovlivňující biologickou trvanlivost . . .	34
<i>Kurz, J.</i> : Ekonomické aspekty nových pivovarských technologií . . .	35

Lihovarství a droždářství

<i>Ginterová, A.</i> : Štúdium zmien melasy v priebehu kampane (III) . . .	37
Zprávy . . .	39
Nové knihy . . .	45
Referáty . . .	47

СОДЕРЖАНИЕ

Пивоваренно-солодильная промышленность

<i>Хорват, К.</i> : Непосредственная сушка солода приводным газом и светильным газом в slovacích солодовнях . . .	25
<i>Манчев, С. — Кабзев, И.</i> : Исследовательские работы по применению в пивоварении зеленого солода . . .	29
<i>Басаржова, Г.</i> : Практический опыт по применению ячменя в качестве заменителя значительной части солода и по применению ферментативных препаратов . . .	31
<i>Клазар, Г.</i> : Температура складирования пива как один из факторов, влияющих на его биологическую стойкость . . .	34
<i>Курц, Ю.</i> : Экономическая сторона новых технологических процессов применяемых в пивоварении . . .	35

Спиртово-дрожжевая промышленность

<i>Гинтерова, А.</i> : Изучение изменений состава мелассы в ходе сезона производства сахара. 3-ья часть . . .	37
Сообщения . . .	39
Критика-библиография . . .	45
Рефераты . . .	47

CONTENTS

Brewing and Malting Industries

<i>Horváth, K.</i> : Straight Drying of Malt in Slovak Malting Plants in Installations Using Natural Gas and Town Gas . . .	25
<i>Mančev, S. - Kabzev, J.</i> : Research Works into the Usage of Green Malt in Brewing Industry . . .	29
<i>Basařová, G.</i> : Experience on Barley Used as Surrogate Replacing a Substantial Proportion of Malt and on Enzymatic Preparations . . .	31
<i>Klazar, G.</i> : Storage Temperature as an Important Factor Bearing Upon the Biologic Stability of Beer . . .	34
<i>Kurz, J.</i> : Economic Aspects of New Brewing Technologies . . .	35

Distilling and Yeast Industries

<i>Ginterová, A.</i> : Study of Changes Taking Place in the Composition of Molasses During the Sugar Campaign, Part III . . .	37
Reports . . .	39
Book Review . . .	45
Abstracts . . .	47

INHALT

Brauerei und Mälzerei

<i>Horváth, K.</i> : Direkte Beheizung der Darren in den slowakischen Mälzereien mittels Erd- und Leuchtgas . . .	25
<i>Mančev, S. - Kabzev, J.</i> : Versuche mit Anwendung von Grünmalz bei der Bierherstellung . . .	29
<i>Basařová, G.</i> : Praktische Erfahrungen mit der Verarbeitung hoher Rohfruchtanteile bei der Anwendung von Enzympräparaten . . .	31
<i>Klazar, G.</i> : Die Temperatur der Deponierung des Bieres als ein bedeutender, die biologische Haltbarkeit beeinflussender Faktor . . .	34
<i>Kurz, J.</i> : Die ökonomischen Aspekte neuer Brauverfahren . . .	35

Spiritus- und Hefeindustrie

<i>Ginterová, A.</i> : Studium der Veränderungen der Melasse im Verlauf der Kampagne III . . .	37
Nachrichten . . .	39
Neue Bücher . . .	45
Referate . . .	47

TABLE DES MATIÈRES

L'industrie de la bière et du malt

<i>Horváth, K.</i> : Dessiccation directe du malt dans les malteries en Slovaquie par l'utilisation du gaz naturel et du gaz de houille . . .	25
<i>Mančev, S. - Kabzev, J.</i> : Recherches de l'utilisation du malt vert pendant la production de la bière . . .	29
<i>Basařová, G.</i> : Notions pratiques avec l'emploi des succédanés de l'orge et l'application des préparations enzymiques . . .	31
<i>Klazar, G.</i> : La température du dépôt de la bière comme facteur important qui influence la durabilité biologique . . .	34
<i>Kurz, J.</i> : Aspects économiques des nouvelles technologies de brasserie . . .	35

L'industrie de l'alcool et de levures

<i>Ginterová, A.</i> : L'étude des changements de la mélasse au cours de la campagne (3 ^e partie) . . .	37
Communications . . .	39
Vient de paraître . . .	45
Rapports . . .	47